

فصل نامه علمی - پژوهشی پژوهشنامه‌ی تاریخ اسلام

سال پنجم، شماره هفدهم، بهار ۱۳۹۴

صفحات ۷۳ - ۱۰۵

## نقش قرآن‌پژوهان ایرانی و هندی در سپهر سیاست در دوره گورکانیان هند<sup>۱</sup>

هادی سلیمانی ابهری\*

اصغر منتظر القائم\*\*

سید علی اصغر محمودآبادی\*\*\*

### چکیده

تحولات فرهنگی در عصر حاکمیت تیموریان هند، نقطه عطفی در تاریخ این سرزمین به شمار می‌رود. این دگرگونی در جنبه‌های مختلف، از جمله تولید مکتوبات بسیار غنی جلوه‌گر شد که از میان آنها، آثار قرآنی - که در نوع خود در جهان اسلام و برخی در تاریخ مطالعات قرآنی شبیه‌قاره کمنظیرند - جایگاهی خاص دارند. پدیدآورندگان آن آثار، گاه چهره‌های سیاسی از شخصیت‌های هندی یا ایرانیان مهاجر مؤثر در ابعاد سیاسی - اجتماعی در دوره گورکانیان شبیه‌قاره هند بوده‌اند. این پژوهش با بهره‌گیری از مطالعات میان‌رشته‌ای (تاریخ اسلام و علوم قرآنی) و با روش توصیفی و تحلیل و استناد تاریخی، به معرفی شخصیت‌های سیاسی - اجتماعی قرآن‌پژوه در عصر گورکانیان هند و بررسی برخی از آثار تفسیری آنان می‌پردازد.

### کلیدواژگان

قرآن‌پژوهان، گورکانیان هند، تفسیر.

۱. تاریخ دریافت: ۹۳/۰۷/۲۳؛ تاریخ پذیرش: ۹۳/۱۱/۰۳

\* استادیار دانشگاه زنجان، گروه معارف اسلامی، زنجان، ایران. hadias\_reza@yahoo.com

\*\* استاد دانشگاه اصفهان، گروه تاریخ، اصفهان، ایران. montazer\_6337@yahoo.com

\*\*\* استاد دانشگاه اصفهان، گروه تاریخ، اصفهان، ایران. amahmoodabad@lit.us.ac.ir

مقدمه

طرح مسئله و اهمیت آن

شبهقاره هند با ویژگی های خاص خود، از جنبه های گوناگون، نادرترین پدیده ها را دارد. در زمینه آثار مکتوب، برخی کتب، جزو اولین ها و نوادر جهانی به شمار می آیند. قدیمی ترین منظومه جهان به نام ریگودا در آنجا پدید آمد و اولین تذکره نویسی فارسی توسط «عوفی» با نام لباب الالباب و قدیمی ترین نسخه خطی موجود از کتب منتشر فارسی در جهان به نام الابنیة عن حقائق الأدوية در سال ۴۴۷ قمری توسط اسدی طوسی در پاکستان نگاشته شد. در حوزه قرآنی نیز این سرزمین، کم نظری ترین اثر را در تفسیر «بی نقطه» از آن خود ساخته است. این شاهکار هنری و تفسیری سواطع الالهام نام دارد و اثر فیضی دکنی است که نخستین بار در عصر سلطه شاهان تیموری در هند پدید آمد.<sup>۱</sup> به رغم نقش آفرین بودن پدیدآورندگان آثاری این چنین در حوزه های سیاسی و اجتماعی قرون میانه تاریخ هند، سوگمندانه به ندرت تحقیقات در خور توجهی از سوی محققان قرآنی و نیز پژوهشگران حوزه تاریخی در این موضوع ارائه شده است. مهم تر این که برخی از این فعالان عرصه های سیاسی - اجتماعی شبهقاره در دوره یادشده، ایرانیان مهاجر بوده اند و ایران کنونی در تعامل با دول دیگر، بیشتر به برجسته کردن تأثیرات فرهنگی این مهاجران به آن سرزمین، در اعصار پیشین نیاز دارد. با توجه به چنین ضرورتی، پژوهش پیش رو پاسخ به پرسش های ذیل را می گیرد:

۱. قرآن پژوهان ایرانی و هندی تبار، در دوره حاکمیت گورکانیان هند، چه کسانی  
بوده‌اند و آثار قرآنی آنها چه ویژگی‌هایی داشته‌است؟

۱. جایگاه والای قرآن در نزد شاهان با پری هند نیز در خور توجه است. به عنوان نمونه، ظهیر الدین بابر، قرآن را با خط زیبا نوشت و به کعبه اهدا کرد (حکمت، ۱۳۳۷: ۱۲۶)؛ اورنگزیب با خط خوش قرآن را خوش نویسی کرده بود (همو). در برخی منابع، علت جذب ابوالفضل علامی به دربار اکبرشاه با ارائه تفسیری از آیة الكرسى و یا قصیده‌ای در مدح شاه ذکر شده است (بدائونی، ۱۳۸۰: ج ۲، ۱۳۸).



۲. از بین این قرآن‌پژوهان، چه کسانی در عرصه‌های حکومتی و مناصب دولتی یا ایجاد تحولات سیاسی و اجتماعی دوره گورکانیان هند نقش آفرین بوده‌اند؟

### هدف، روش و محدودیت‌های پژوهش

جستار پیش رو، برای معرفی چهره‌های ایرانی و هندی قرآن‌آگاه و البته تأثیرگذار در سیاست و جامعه دوره تیموریان شبه‌قاره و بررسی آثار برخی از آنان و به روش توصیفی - تحلیلی و استناد تاریخی برای پاسخ‌یابی به پرسش‌هایی که در طرح مسئله آمد، سامان یافته است. در آغاز، توجه به چند نکته ضروری به نظر می‌رسد:

۱. از آن‌جا که قرآن‌پژوهی، عنوانی کلی و پردازنه است که ابعاد گوناگونی از مطالعات قرآنی را دربر می‌گیرد و پرداختن به تمام مصاديق آن، خارج از ظرفیت چنین نوشتاری است و از سویی، بسیاری از مباحث قرآنی معمولاً در مقدمه آثار تفسیری مفسران مطرح می‌شود،<sup>۱</sup> محور اصلی در بررسی آثار قرآن‌پژوهان، تفسیرهای نگاشته شده آنان خواهد بود.

۲. تاریخ تفسیرنگاری قرآن کریم در شبه‌قاره هند، دو مرحله کلی تکوین (قرن اول تا پایان قرن ششم هجری) و توسعه (قرن هفتم هجری تا کنون) را دربر می‌گیرد و مرحله توسعه، خود شامل دو دوره کلاسیک (قرن هفتم تا دوازدهم هجری) و نوگرا (قرن دوازدهم تا کنون) است. دوره کلاسیک نیز در دو گستره زمانی قبل و بعد از شروع حکومت‌های تیموریان قابل بررسی است.<sup>۲</sup>

۳. از آن‌جا که محدوده نوشتار پیش رو، به مطالعه قرآن‌پژوهان دوره گورکانیان شبه‌قاره و نقش سیاسی - اجتماعی آنان (دوره کلاسیک از مرحله توسعه تفسیر در شبه‌قاره) تعلق می‌گیرد، برای پرهیز از فاصله گرفتن با اصل موضوع مورد مطالعه، ورود به مراحل پیش و پس از آن فرونهاده می‌شود.

۱. برای مثال، نک: *البيان في تفسير القرآن* اثر سید ابوالقاسم خویی.

۲. این تقسیم از تاریخ تفسیر و مراحل آن، حاصل مطالعات نگارنده این سطور در حوزه قرآن‌پژوهی شبه‌قاره است که بحث مفصل آن را در رساله دکتری خود و مقالات برگرفته از آن، از جمله «تأثیر مهاجران ایرانی در روند قرآن‌پژوهی هند (با محوریت میرسیدعلی همدانی در قرن هشتم)» طرح کرده است.

## پیشینه تحقیق

تا کنون کمتر منبع تاریخی مرتبط با عصر گورکانیان شبه قاره هند و نیز تاریخ تفسیر قرآن کریم آن دیار<sup>۱</sup> به طور مشخص به قرآن پژوهان دوره تیموریان آن سرزمین یا نقش اجتماعی - سیاسی آنان پرداخته است. از منابع متقدم مربوط به تاریخ دوره های نخستین گورکانیان، منتخب التواریخ بدائونی - که بیشترین ارجاعات این نوشتار به آن اختصاص دارد - در خلال برخی نکته هایی که خود به مطالب منابع در دسترس - از جمله طبقات اکبری خواجه نظام الدین هروی - افزوده است، اندکی نیز به مطالعات قرآنی علمای مورد اشاره خویش پرداخته است. در منابع تاریخی دیگر معاصر یا کمی قبل و بعد از آن، از جمله «آیین اکبری» به عنوان بخشی از اکبرنامه (ابوالفضل علامی)، تاریخ الفی (تتوی)، تاریخ رشیدی و تاریخ همایونی (میرزا حیدر کاشغری و ابراهیم بن جریر)، تاریخ اکبری (محمدعارف قندھاری) و برخی تذکره ها - از جمله نجوم السماء (میرزا محمدمهدی لکنھوی کشمیری)، گلزار ابرار فی سیر الاحیار (محمد بن حسن غوثی شطواری) و تحفة الا عیان فی نکر فضلاء هندوستان (محمد هدایت) - نیز مطالب منسجم در این موضوع کمتر نگاشته شده اند. نویسنده گان متأخر نیز در مقالات و کتب خویش، با محوریت بررسی تفسیرنگاری در شبه قاره، بیشترین توجه خود را به دوره معاصر و یکی دو قرن اخیر معطوف کرده اند و بررسی موضوع در دوره میانه آن را وانهاده اند؛ مثلاً در بین کتب و مقالات منتشر شده معاصر مرتبط با تفسیر و رجال تفسیری در شبه قاره، یا فهرست وار به برخی تفاسیر قرون میانه هند اشاره گردیده و قادر تحلیل تفاسیر معرفی شده هستند<sup>۲</sup> و یا در برخی از آنها به رغم برخورداری از

۱. نک: مقدمه اکثر تفاسیر نگاشته شده شبه قاره در قرون ۱۲ تا ۱۴ هجری از جمله نظام القرآن عبدالحمید فراہی، تدبیر در قرآن اصلاحی، غایة البرهان حکیم سید محمدحسن نقوی، بیان القرآن اشرف علی تھانوی، ماجدی عبدالماجد دریابادی، تفهم القرآن، ابوالاعلی مودودی، تفسیر ساده خواجه حسن نظامی، حمال القرآن محمد عبدالحکیم خان، مفتاح القرآن مقبول احمد و اعجاز حسن بدائونی، یتایبیه الابرار، ممتازالعلماء سید تقی (معروف به جنت‌ماب) و ترجمان القرآن ابوالکلام آزاد.

۲. به عنوان نمونه، تذکره ای به نام مطلع الانوار از سید مرتضی حسین صدرالافاضل در شرح حال رجال عصر خود، از منابع دست اول به شمار می رود و با این که در معرفی مشاهیر و مراکز اسلامی هند، خوش درخشیده، ولی به ندرت به علمای قرون میانه از تاریخ آن دیار پرداخته است. دو مقاله





تحلیل تفسیرهای معرفی شده، به تفاسیر دوره میانه از تاریخ هند به‌ویژه روزگار گورکانیان آن سرزمین توجه نشده است. به عنوان نمونه، به معرفی ترجمه‌ها و تفاسیر به زبان اردو از علمای شیعه و بررسی روش‌های آنان از غلام جابر جعفری، جریان‌شناسی تفاسیر قرن سیزده و چهارده شبه‌قاره هند از سید زوار حسین نقوی و همچنین نوشهای از سید محمد عباس رضوی – که به بررسی و نقد *تفسیر القرآن* و *هودی و الفرقان* از سری‌سید احمد خان هندی اقدام کرده است – می‌توان اشاره کرد. نگارنده در سفر مطالعاتی به هند در زمستان سال ۱۳۹۱ موفق به استفاده اجمالی از اثر در حال ویراستاری سید محمد علی نقوی – از فرهیختگان شیعی معاصر هند – به نام *تفسیر و مفسران هند* شد که نسبت به دیگر نگاشته‌های معاصران، از مطالبی غنی در موضوع مورد مطالعه برخوردار بود و در پژوهش پیش رو، بیشترین ارجاعات به آن صورت گرفته است.<sup>۱</sup>

### تاریخ اجمالی حاکمیت‌های سیاسی مسلمانان در شمال شبه‌قاره و دکن

پیش از پرداختن به نقش‌آفرینی مهاجران ایرانی و هندیان قرآن‌پژوه در عرصه سیاست شبه‌قاره در عصر تیموریان، به دلیل پیوند و ارتباط بنیادین این مبحث با موضوع حاکمیت‌های سیاسی در شبه‌قاره از یکسو و دیرپایی حکومت تیموریان و نیز اهمیت آثار تمدنی بهجا مانده از دوران آنها از سوی دیگر، بجاست تاریخ حاکمیت‌های سیاسی پس از ورود اسلام به هند، بر پایه حکومت آنان تقسیم شود و مورد اشاره

از نامبرده نیز با نام‌های «تفسیر علمای امامیه در شبه‌قاره هند» و «شیوه‌های تفسیر قرآن کریم در هند و پاکستان» (مجله مشکوکه بهار و تابستان، ۱۳۶۵، ش ۱۰ و ۱۱) از این دست به شمار می‌روند. چند مقاله از دیگران نیز این کاستی را دارند؛ از جمله «رویکردهای نوین تفسیری در شبه‌قاره هند» از جعفر رضی خان (مطالعات قرآن و حدیث، ۱۳۸۷، ش ۳)، «بررسی اجمالی ترجمه‌های مشور اردوی قرآن» از ابوالقاسم رادفر (قد پارسی، ۱۳۸۳، ش ۲۷)، «ترجمان القرآن» از سیدمهدي حسینی (ماه‌نامه اطلاعات حکمت و معرفت، ۱۳۸۸، ش ۳۹) و «گزارشی از وضعیت تفاسیر شیعی در هند» از مصطفی احمدزاده (مشکوکه، ۱۳۹۱، ش ۱۱۶).

۱. بر اساس آخرین اطلاع نگارنده، این اثر که در تاریخ یادشده، از سوی رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در دهلى آماده چاپ می‌شد، هنوز هم در پیج و خم مسائل مالی – اداری گرفتار شده و به چاپ نرسیده است.



اجمالی قرار گیرد.

**الف) حاکمیت‌های سیاسی مسلمانان در شمال شبهقاره پیش از تیموریان هند:**

- علاوه بر حضور اسلام در شبهقاره در شکل غیرنظامی (با روابط تجاری و فرهنگی)<sup>۱</sup> خاندان‌هایی غالباً با انگیزه‌های نظامی، در گسترش مهاجرت و حاکمیت سیاسی اسلام در شمال شبهقاره، ایفا نقوش کرده‌اند؛ این خاندان‌ها عبارت‌اند از:
۱. بنی امیه: آنها با گسیل لشکری با فرماندهی محمد بن قاسم، در اواخر قرن اول هجری، به کسب فتوحات و حاکمیت در سند نایل شدند.
  ۲. بنی عباس: منصور عباسی (۱۳۶ - ۱۵۸ق) با اعزام سپاه، بساط امویان را در هند برچید و در روزگار مأمون (۱۹۸ - ۲۱۸ق) مستعمره‌ای وسیع در سند پی‌ریزی شد.
  ۳. غزنویان: سلطان محمود غزنوی (۳۸۹ - ۴۲۱ق) بین سال‌های ۳۹۱ - ۴۱۷ق، هفده بار هندوستان را هدف لشکرکشی‌های خود قرار داد و به حکومت عرب‌ها در سند پایان داد.<sup>۲</sup>
  ۴. غوریان: شهاب‌الدین غوری در سال ۵۷۲ قمری به هند لشکر کشید و غزنویان را از آنجا برانداخت. جانشینان وی دامنه اسلام را تا سواحل شرقی هند گسترش دادند.<sup>۳</sup>
  ۵. ممالیک: این سلسله به دست یکی از غلامان شهاب‌الدین غوری به نام قطب‌الدین ایبک تشکیل شد و امپراتوری واقعی مسلمانان هند را پدید آورد. ممالیک پس از رسیدن به حکومت، دست مسلمانان غیرترک را از همه امور کوتاه کردند (نک: برنسی، ۱۸۶۲؛ جوزجانی (منهاج سراج)، ۱۳۴۲ق).
  ۶. ترکان خلچ: آنان در سال ۶۸۹ قمری در دهلی به قدرت رسیدند. در روزگار

۱. بازرگانان عرب و نیز عرفای مسلمان به‌ویژه ایرانی، در قالب روابط تجاری یا تبلیغ دین اسلام، موجبات تغییر آینین بسیاری از بومیان شبهقاره به اسلام را فراهم آوردند (نک: ندوی، بی‌تا: ۴ - ۸ از مقدمه).

۲. برای آشنایی بیشتر با فتوحات آغازین مسلمانان در شبه‌قاره در عصر امویان و عباسیان، نک: بلاذری، ۱۹۸۸ و کوفی ۱۳۸۴ش. همچنین برای آشنایی بیشتر با فتوحات محمود غزنوی، نک: فرشته (هندوشاه ۱۳۲۱ق، باسورث، ۱۳۸۲).

۳. برای آشنایی بیشتر نک: نظامی نیشابوری، ۱۳۹۱؛ جوزجانی، ۱۳۴۲ق.



خلج‌ها، تمایز میان ترک و غیرترک از میان رفت و راه ترقی و پیشرفت به روی هندیان تازه‌مسلمان و حتی مردم غیرمسلمان باز شد و اسلام در هند جنوبی توسعه و ترقی بیشتری پیدا کرد (نک: بدائعی، ۱۳۷۹-۸۰؛ باسورث، ۶۲۵:۱۳۸۸).

۷. **تُغلقیه:** این سلسله از سال ۸۱۵ تا ۷۲۰ قمری در دهلی حکومت داشتند و دامنه حملات خود را تا جنوبی‌ترین نقاط هند گسترش دادند. هم‌زمان با حکومت این خاندان، تیمور هند شمالی را مورد تهاجم قرار داد و پایه‌های حکومت‌شان را در دهلی تضعیف کرد (نک: برنی، ۱۸۶۲؛ باسورث: ۱۳۸۸).

۸. **سادات دهلی:** این سلسله از ۸۱۷ تا ۸۵۵ قمری فرمان‌روایی کردند. مؤسس خاندان، از سوی امیرتیمور بر مولتان گماشته شد و پس از آن، قلمروش را به سوی دهلی گسترش داد (باسورث، ۱۳۸۸).

۹ و ۱۰. **خاندان‌های لودی (۸۵۴ - ۹۳۲ ق) و سوری (۹۴۵ - ۹۶۲ ق):** این دو طایفه افغان، مدت‌زمانی عَلم قدرت برآفراسنند و سرانجام به دست بابر، از پا درآمدند.<sup>۱</sup>

۱۱. **خانواده بهمنی:** سلسله بهمنی سرزمین پهناوری در هند را در تصرف خود داشتند. مرکز آنان بیدر بود و هجده تن از پادشاهان‌شان از ۱۳۴۷ تا ۱۵۲۷ میلادی در دکن حکومت کردند (نک: طباطبایی، ۱۳۵۵ ق؛ فرشته (هندوشاه) ۱۳۲۱ ق).

۱۲. **قطب‌شاهیان:** این سلسله، یکی از پنج سلسله مسلمانی بود که بر دکن فرمان‌روایی کردند. آنان از ۹۱۸ تا ۱۰۹۸ قمری در گلکنده حکومت داشتند.<sup>۲</sup>

#### ب) تاریخ حاکمیت سیاسی گورکانیان در شمال هند و دکن

ظہیر الدین محمد بابر (۸۸۸- ۹۳۷ ق) که با پنج پشت به امیرتیمور می‌رسد، مؤسس سلسله گورکانیان هندوستان است. در زمان حاکمیتش بر سمرقند، یک گروه ناراضی از

۱. جای بسی شگفتی است که در دوران حکومت دو خاندان افغانی لودی (۸۵۴ - ۹۳۲) و سوری (۹۶۲ - ۹۴۵) درباره آن‌ها تاریخی نوشته نشده است. رِزق الله مشتاقی (م۹۸۹) در کتابش واقعات مشتاقی، به شرح رویدادهای سلسله لودی پرداخته و عباس سروانی در تحفه اکبرشاهی (تألیف پس از ۹۸۷) به رخدادهای زمان سوریان اشاره کرده است (آفتاب اصغر، ۱۳۴۶: ۱۱ - ۱۳).

۲. پس از فروپاشی قدرت خاندان بهمنی در دکن، عادل‌شاهیان، نظام‌شاهیان، بردشاهیان و عماد‌شاهیان به حکومت رسیدند (نک: نیشابوری، بی‌تا؛ فرشته (هندوشاه) ۱۳۲۱ ق).

درباریان سلاطین لودی دهلي، او را به مداخله در امور مملکت شان فراخواندند. وي در سال ۹۳۲ قمری، سلطان ابراهيم دوم لودي را شکست داد و قدرت را به دست گرفت (علامي، ۱۳۷۲: ۱۳۸؛ باسورث، ۱۳۸۸: ۶۲۴). با وجود فتوحات اندك در مناطق هند، مرگ مهلت چنداني به ظهير الدین بابر نداد و او در سال ۹۳۶ قمری درگذشت. بابر سه دختر و چهار پسر داشت که نصیر الدین محمد همایون از جمله آنان بود (علامي، ۱۳۷۲: ۱۸۶). همایون در سال ۹۱۳ قمری در کابل به دنيا آمد و در سال ۹۳۶ قمری بر تخت پادشاهي نشست؛ اما ضعف او در برابر شيرشاه سوری و بهادرشاه و ديگر رقبای خويش، به شکست در نبرد با آنان و گريز وي انجاميد و بالآخره پس از مدتی آوارگی در سال ۹۵۱ قمری به دربار شاه تهماسب صفوی پناهنه شد. وي تا سال ۹۶۲ قمری در ايران بود و به کمک ايرانيان توانست دوباره کابل را تصرف کند و ديگر مناطق سلطنتي مانند پنجاب و دهلي را بار ديگر به دست آورد و بر تخت پادشاهي بنشيند. البته او ده ماه بعد، بر اثر سقوط از پله‌های کتابخانه دربار خويش درگذشت (بيات، ۱۳۸۲: ۱۹۵؛ طباطبائي، ۱۲۵۲: ۲۴). بدین ترتیب، دوران حکومت همایون در مرتبه اول ده سال و در مرتبه دوم ده ماه بوده است (طباطبائي، ۱۲۵۲: ۵۵).

پس از درگذشت همایون، جلال الدین اکبر، به جانشينی پدر به حکومت رسید. او با کمک بيرام خان شيعي، توانست بر مشكلات حکومتی فايق آيد. با اين حال، اکبر در سال ۹۶۸ قمری بيرام خان را از مقام خود معزول کرد. اکبر سرزمين های از دست رفتۀ پدر را دوباره به دست آورد و پايتخت حکومت را از دهلي به آگره منتقل کرد (علامي، ۱۳۷۲: ۱۹۵ و ۲۰۵ و نيز نك: بدائعني، ۱۳۸۰: دفتر دوم؛ باسورث، ۱۳۸۸: ۶۲۵). دورۀ اکبر دورۀ اوج گسترش قلمرو گورکانيان است. او سياست تسامح مذهبی در پيش گرفت و در سال ۹۹۰ قمری «دين الهی» خويش را آشكار کرد که آميزيه‌های از اصول اسلام و هندو بود (نك: بدائعني، ۱۳۸۰: دفتر دوم؛ علامي، ۱۳۷۲: ۱۸۶). همچنین در زمان او هندوان بيش از حد معمول در امور مملکت شركت يافتند و اکبر با ترکيب عناصر نژادی مختلف از ترك و افغان و ايراني، طبقه‌های به وجود آورد که منصبداران حکومت را تشکيل مي دادند (نك: بدائعني، ۱۳۸۰: باسورث، ۱۳۸۸: ۶۲۵؛ ولائي، ۱۳۸۴: ۲۸۹).



پس از اکبر، سلطان سلیم - فرزند بزرگ وی - زمامدار حکومت با بریان شد. او در ۳۸ سالگی به سال ۱۰۱۴ قمری در آگرہ به تخت نشست و لقب جهانگیر بر خود نهاد.<sup>۱</sup> خودش می‌گوید: «چون رسم شاهان، جهانگیری است، این لقب را به خود داد» (گورکانی، ۱۳۵۹: ۱ و ۳).

وی در آغاز، ادعای پسرش خسرو بر سلطنت را پاسخ گفت و سپس شورش بزرگ سیک‌های هند را سرکوب کرد. در دوره جهانگیر، مناطقی مانند دکن و احمدنگار از قلمرو با بریان خارج شد و او به ناچار در سال‌های آخر حکومت در کابل اقامت گزید (بدائونی، ۱۳۸۰: ج ۲، ۱۳۶).

پس از جهانگیر، شاهجهان در ۱۰۳۷ قمری به قدرت رسید. او در دوره حکومت خود با چندین شورش داخلی از جمله شورش برادرش اورنگ‌زیب روبرو بود که سرانجام توانست تا حدودی بر آنان چیره شود. او می‌خواست قندهار و بلخ را نیز تصرف کند. از این رو در سال ۱۰۶۷ قمری بدانجا لشکرکشی کرد، ولی موفق نشد (دولافوز، ۱۳۱۶: ۱۶۱). پس از وی، اورنگ‌زیب - برادر او - با سرکوب دیگر رقیبان، توانست به قدرت برسد. اورنگ‌زیب، به سبب گرایش‌های مذهبی خویش، شیعیان و ایرانیان را تحت فشار قرار داد. از اواخر دوره اورنگ‌زیب، قدرت با بریان رو به افول گذاشت (همو).

پس از اورنگ‌زیب، قطب الدین محمد معظم با عنوان بهادرشاه، در سال ۱۱۱۸ قمری بر تخت نشست. او در حکومت پنج ساله‌اش، به سبب گرایش‌های شیعی، باعث خشم مسلمانان سنی شد. با مرگ وی در ۱۱۲۴ قمری تقریباً حکومت با بریان به پایان رسید و در دوره‌های بعد، حکومت‌های محلی مسلمان - که به نام گورکانیان حکومت می‌کردند - به وجود آمدند. با حمله نادر به هند، این حکومت‌ها نیز از بین رفتند؛ هرچند نادر ظاهراً محمدشاه، نوء محمد معظم را در منصب خویش ابقا کرده بود، با مرگ نادر و لشکرکشی‌های احمدخان درانی به هند و تصرف پنجاب، مولتان و دهلی آخرین

۱. جهانگیر - یا همان سلطان سلیم - به اقرار خود با التجای پدرش اکبر به شیخ سلیم - که او را مستجاب الدعا - می‌دانست به دنیا آمد. از این‌رو او را با تبرک به نام شیخ سلیم در همان آغاز به سلطان سلیم نام‌گذاری کرد (گورکانی، ۱۳۵۹: ۱ و ۳).

بازماندگان گورکانیان نیز از بین رفتند. در بین سال‌های ۱۱۶۷ تا ۱۲۲۱ قمری چند تن از گورکانیان در مناطق محدودی از هند به قدرت رسیدند، اما در ۱۲۵۳ بود که نیروهای انگلیسی کمپانی هند شرقی توانستند حکومت با بریان را کاملاً ساقط کنند (ولایتی، ۱۳۸۴: ۲۸۹؛ دولافوز، ۱۳۱۶: ۲۰۰).

### قرآن‌پژوهان نقش‌آفرین در عرصه سیاست دوره گورکانیان شبه‌قاره

دسته‌ای از قرآن‌پژوهان شبه‌قاره، در صحنه‌های اجتماعی و سیاسی حضوری مؤثر و چشم‌گیر داشته‌اند که در این نوشتار، در دسته اول مورد بررسی قرار می‌گیرند. این گروه، خود شامل تقسیمات ذیل می‌شوند:

۱. ایفای نقش سیاسی - اجتماعی برخی از آنان - مانند شاه طاهر حسینی و صرفی کشمیری - در حد ایجاد تحول در گرایش‌های مذهبی و باورها و یا دگرگونی در حاکمیت سیاسی معاصر خود پیش رفته است.
۲. برخی - مانند شیخ مبارک ناگوری و فرزندش ابوالفضل علامی - بدون پذیرش مناصب دولتی، اما با استفاده از اعتبار خود در نزد سلاطین، در دیدگاه‌های سیاسی اجتماعی آنان مؤثر واقع می‌شدند.
۳. ایفای نقش سیاسی اجتماعی در برخی - همچون ابوالفيض فيضی، شیخ منور بن عبدالمجید لاهوری، قاضی نورالله شوشتاری، ملا محمد یزدی و حافظ امان‌الله - نیز در شکل پذیرش مناصب والای حکومتی از قبیل وزارت و صدارت یا منصب شیخ‌الاسلامی، قضاوت یا پذیرش سفارت و مأموریت‌های داخلی و خارجی تبلور یافته است.

گروهی دیگر از قرآن‌پژوهان (دسته دوم در این پژوهش) در فضای سیاست وارد نشدن و از فعالیت‌های اجتماعی نیز به شرکت در مراکز علمی، شاگردپروری و امثال آن اکتفا کردند و البته سلاطین، در تلاش برای کسب مشروعیت حکومتی، خود را به تقرب آنان نیازمند می‌دیدند.

پیش از شروع بررسی احوال و آثار شخصیت‌های یادشده، گفتنی است بیشتر شخصیت‌های قرآنی نقش‌آفرین در عرصه‌های اجتماعی سیاسی، به قرن دهم و اندکی



نیز به قرن یازدهم هجری تعلق دارند و دسته اول مورد مطالعه قرار می‌گیرند و قرآن‌پژوهان دسته دوم، در هر سه سدۀ دهم، یازدهم ودوازدهم هجری قابل رصد و معرفی هستند که به دلیل خروج از شمول موضوع مورد تحقیق در این نوشتارف به آنها پرداخته نمی‌شود و به ارائه فهرستی از آنان بسنده می‌گردد.

## دسته اول

### ۱. شاه طاهر حسینی (۹۵۲-۸۸۰ق)

در تاریخ حاکمیت‌های سیاسی دکن در شبه‌قاره، وی در زمرة بر جسته‌ترین شخصیت‌های سیاسی - علمی شیعی ایرانی است که در زمان شاه اسماعیل صفوی با هجرت به هند و همچنین نیل به مقام وزارت (۹۲۸ق) در حاکمیت نظام شاهیان (۱۰۴۴-۸۹۶ق)، در تاریخ این سلسله، دوره‌ای جدید رقم زد. او به عنوان وزیر برهان نظام شاه، برای اعلام رسمیت مذهب شیعه دستور داد به نام ائمه اثنی عشریه، در نمازها خطبه خوانده شود (قادری، ۱۳۸۷: مقدمه قرایی، ۲۳).

شاه طاهر، رهبر سادات «خوند قزوین» در آغاز، از جنبش بین‌المللی کردن تشیع توسط شاه اسماعیل حمایت کرد و در ۹۲۶ قمری به دربار وی پیوست. صاحب طرائق الحقائق ضمن این‌که او را سی و یکمین امام نزاری محمد شاهی معرفی می‌کند، علت مهاجرت وی از ایران به هند را خشم شاه اسماعیل براو، به دلیل گردآوری مخالفان در روستای انجدان کاشان ذکر کرده است (شیرازی، ۱۳۳۹: ج ۳، ۳۶ و نیز نک: بدائونی، ۱۳۸۰: ج ۱، ۳۳۰). شاه طاهر در سال ۹۲۶ وارد بندر گوا شد و در شهر پرنده به تدریس علوم اسلامی پرداخت که موجب جلب نظر علمای سنی در حوزه نظام شاهی گردید. وی با تبلیغ شیعه اثنی عشری، ابتدا مردم احمدنگر را متأثر کرد و در ۹۲۸ قمری به عنوان مشاور برهان نظام شاه منصوب شد (رضوی، ۱۳۸۰: ۴۴۷) در سال ۹۳۶ قمری مأمور مناظره با علمای سنی در کاخ سلطان گجرات (سلطان بهادر) شد که به توجه علماء و در نتیجه پیمان صلح گجرات و احمدنگر انجامید. تحت تأثیر او بود که برهان نظام شاه به تشیع گرایید و آن را به عنوان مذهب رسمی اعلام کرد (شیرازی، ۱۳۳۹: ۴۵۳؛ بدائونی، ۱۳۸۰). به همت شاه طاهر - که خود نیز عالم و شاعری بر جسته

بود – مدرسه‌ای دینی در احمدنگر بنا گردید که باعث جلب تعدادی از عالمان، دانشمندان و شاعران به آن‌جا شد. حاشیه بر تفسیر بیضاوی، اثر تفسیری او به زبان عربی است.<sup>۱</sup> اگرچه اهمیت آثار قرآنی سیاستمداران اهل فضیلت و دانش، در منابع تاریخی کمتر نمایان شده است، با درنگی در یکی از نامه‌های این دانشمند سیاستمدار به شاه تهماسب صفوی – که در آن به تأییف تفسیر خود به سبک بیضاوی اشاره کرده است – می‌توان به جایگاه پژوهش‌ها و نگاشته‌های قرآنی در نزد دولتمردان و سلاطین آن روزگار پی برد.<sup>۲</sup>

## ۲. شیخ منور بن عبدالمجید لاہوری (م ۱۰۱۱ق)

از جمله مفسران قرآنی که در دوره اکبرشاه، ضمن برخورداری از شهرت بالای علمی، به پذیرش مناصب اقدام کرد، شیخ منور بود. وی که در نیمه قرن دهم در شهر لاہور متولد شد، تحصیلات ابتدایی خود را نزد شیخ سعدالله بن ابراهیم لاہوری فراگرفت که خود از عالمان برجسته بود. حفظ بسیاری از تفاسیر از جمله تفسیر بیضاوی، نشان از حافظه بسیار قوی او دارد که صاحب کتاب مرآة العالم به آن اشاره کرده است (بختیارخان، ۱۹۷۹: ۴۳۶). اکبرشاه به وی مقام استانداری منطقه مالوہ را

۱. انوار التنزیل بیضاوی، از جمله تفاسیر مجمل و سودمندی است که در قرن هشتم، توسط ناصرالدین ابوسعید بیضاوی شیرازی (م ۶۸۵ق) نگاشته شد و مورد توجه حوزه‌های علوم اسلامی قرار گرفت. حتی منزلت آن در بین برخی مفسران، به حدی بوده است که صاحبان حافظه قوی، این تفسیر را حفظ داشته‌اند. بدائونی در منتخب التواریخ خود، از حافظه قوی شیخ منور عبدالmajid لاہوری – از قرآن‌پژوهان شبه‌قاره – یاد می‌کند و می‌نویسد: «بسیاری از کتب تفسیر از جمله تفسیر بیضاوی را از حفظ داشت» (بدائونی ۱۳۷۳: ج ۲، ۵۲). این اثر با تمایلات عقیدتی اشعری در برابر تفسیر کشاف زمخشri قرار می‌گیرد. «در طبقه‌بندی تفاسیر اهل سنت از جمله تفاسیر به رأی ممدوح به شمار می‌آید؛ زیرا برخی معضلات تفسیری را در پرتو تدبیر و کاوشهای لغوی توضیح می‌دهد» (ایازی، ۱۳۷۸: ۳۵).

۲. خاکسار طاهر بی‌مقدار، به کلک کتابت‌نگار عجز و افتخار بر شرف سلطنت و اعیان خطه خلافت... می‌نگارد که معتکف زاویه ضعف و ناتوانی ... به نظم و نثر علوم دینی ... معطوف است. از جمله در این وقت، تفسیری به اسلوب قاضی بیضاوی ... در نصرت مذهب منصور امامیه سمت ترقیم و صورت تأییف می‌یابد ... امید که بعدالاً تمام، آن را به دعای بقای ایام اقبال و استدعاًی ارتقای مدارج عز و جلال مشرف و موشح ساخته، دست‌آویز شرف پای‌بوس گرداند (نوایی، ۱۳۴۱: ۷۶-۷۹).



سپرد. گذران عمر در این مقام در کنار تدریس و اشتغالات علمی ادامه داشت تا آن‌که در سال ۹۹۵ قمری از مقام حکمرانی مالوه معزول شد. وی عمر خود را در زندان «کوالبار»، با نوشتن یا تکمیل تفسیری به نام *الدر النظیم فی ترتیب الآیة و سور القرآن الکریم* به سر برد (بدائونی، ۱۳۷۹: ج ۳، ۵۲). او در اواخر عمر به شدت مورد تعقیب و حتی شکنجه قرار داشت. شاید این امر، جزئی از سیاست کلی انقراض و قطع نفوذ علمای قشری سنی بوده باشد. وی در سال ۱۰۱۱ قمری در زندان درگذشت. او دارای آثار متعددی بود که در منابع از آنها یاد شده؛ ولی خود این کتب در دسترس نیستند. شیخ منور در تفسیر خود – چنان‌که از نام کتاب پیداست – هدف اصلی از نگارش این تفسیر را بیان ربط آیات و سوره‌ها و نظم قرآن معرفی می‌کند (نقوی، ۱۳۹۱: ۴۸).

### ۳. شیخ مبارک ناگوری (زنده در قرن دهم)

مبارک در سال ۹۱۱ قمری در ناگور هند دیده به جهان گشود. برخی او را ایرانی‌الاصل (نقوی، ۱۳۹۱: ۳۸) و برخی با اجدادی یمنی معرفی کرده‌اند (مارهروی، ۱۳۳۵: ۴۵).

وی پس از تحصیلات ابتدایی، برای تکمیل دروس خود به مدارس عالی در احمدآباد گجرات راه یافت. به دلیل بهره‌مندی از استادی چون عمام الدین و ابوالفضل خطیب طارمی، می‌توان شیخ مبارک را شاگرد با واسطه جلال الدین دوانی به شمار آورد؛ چراکه آنان هر دو از شاگردان دوانی بوده‌اند (علامی، ۱۳۷۲: ج ۳، ۲۰۳). با هجرت به آگرہ، طولی نکشید که شیخ مبارک تا مدتی طولانی (بیش از سی سال) استاد بلا منازع در مراکز علمی آگرہ شد و این، موجبات جلب توجه اکبر شاه به او را فراهم آورد. نکته مهم این‌جاست که شیخ مبارک به قدری از عزت نفس و قدرت توکل به خداوند برخوردار بود که هرگز با میل خود به دربار نرفت. البته عده‌ای از علمای درباری دنیاطلب مانند مخدوم‌الملک و قاضی عبدالنبی، از این حضور نیافتن او سوءاستفاده کردند و هرچه توانستند علیه وی نزد سلطان سعايت نمودند (نظام الدین احمد هروی بخشی، بی‌تا: ۴۷۲). آنان داشتن عقاید شیعی شیخ مبارک را چنان برای شاه خطرناک جلوه دادند که به گریز وی از آگرہ به همراه دو فرزند فرزانه‌اش انجامید؛ اما با

پادرمیانی شیخ سلیم چشتی و میرزا عزیز کوکه نزد اکبرشاه، نه تنها از آوارگی نجات یافت، بلکه هردو پسرش برای منشی‌گری، امور دیوانی و سروdon اشعار و نوشتن تاریخ به دربار راه یافتند و به قدری منزلت آنان و پدرشان در نزد اکبرشاه فرونی گرفت که دشمنان شیخ مبارک، از نزد شاه و امور و مناصب حکومتی طرد شدند و درست در هفتادسالگی شیخ مبارک بود که محضر مشهور اکبر برای اعلام دین جدید تشکیل شد (بدائعی، ۱۳۷۹: ۲، ج ۱۳۷).

در تحلیل دقیق‌تر علل راهیابی مجدد این خانواده، بهخصوص فرزندان شیخ مبارک به دربار اکبرشاه، شاید بتوان با اشاره به قول صاحب فرهنگ فرق اسلامی از علت دیگری پرده برداشت. وی سبب قتل عام فرقه نقطویه در ایران دوره حاکمیت صفوی<sup>۱</sup> را ارتباط آن گروه با شیخ ابوالفضل، پسر شیخ مبارک، مورخ مشهور دربار اکبرشاه بیان می‌کند و می‌نویسد:

در خانه برخی از ایشان (نقطویه) نامه‌هایی از او یافتند و شیخ ابوالفضل رئیس و پیشوای نقطویه در هند بود.

اگر ادامه سخن این نویسنده درست بوده باشد، باید در پایان دادن به تعقیب این خانواده از سوی اکبر، تنها به انگیزه استفاده علمی از فرزندان شیخ مبارک در دربار خود یا احترام به وساطت بزرگانی چون شیخ سلیم چشتی به دیده تردید نگریست. در ادامه می‌خوانیم:

ظاهرًا اکبرشاه به وسیله آنان در ایران جاسوسی می‌کرد. (مشکور، ۱۳۷۲: ۴۴۹)

بر اساس قول نقوی، کتاب تفسیری شیخ مبارک در اوان پیری و زمانی که وی نابینا شده بود، با املای او توسط کاتبان در سه جلد نوشته شد که پس از اتمام، به مطبع **المعانی و مطلع شموس المثاني** شهرت یافت. ویژگی‌های این تفسیر عبارت‌اند از:

۱. پیش از این دوره – یعنی در اوایل قرن دهم هجری و در زمان شاه اسماعیل صفوی (۹۰۷-۹۳۰ق) – پیروان محمود (نقطویان) در روستای انجدان کاشان – مرکز اصلی اسماعیلیان نزاری – جنبشی پدید آوردنده که به سبب آن، بزرگان‌شان مورد خشم و تعقیب شاه اسماعیل قرار گرفتند و عده‌ای از آنان به هند گریختند. این تعقیب و گریز و سخت‌گیری‌ها در دوره شاه عباس شدت گرفت و بسیاری از فضلا و عده‌ای از شعرا احتیاط را در ترک دیار و مهاجرت به هند دیدند (فلسفی، ۱۳۶۴: ۱۸۴).

شیوه مفسر در آغاز هر سوره چنین است که ابتدا با بیان محور و موضوعات سورقرآنی، نظم و ترتیب سوره و رابطه آن با سوره پیشین و پسین، به بحث گذاشته می‌شود (همو).

شیخ مبارک در مقدمه، ضمن بیان هدف اصلی خود از نگارش این اثر، منابع مورد استفاده برای نگارش این تفسیر را ذکر کرده است که عبارت‌اند از: ۱. **تفسیر طالبی**؛ ۲. **تفسیر خسانی**؛ ۳. **تفسیر زاهدی** (همو: ۵۴).

همان‌طور که می‌دانیم، این تفاسیر در میان مفسران شهرتی ندارند و تا کنون کسی نیز از این‌گونه کتب تفسیری، از جنبه وجود مباحث پیوستگی آیات قرآنی سخنی به میان نیاورده است. دسترسی به آنها نیز برای نگارنده این سطور تا کنون میسر نبوده است. از این‌رو در تحلیل منشأ پیدایی نظریه نظم در آیات قرآنی در تفسیر شیخ مبارک، وجود چند فرض محتمل است:

اول این‌که خود او با بهره‌مندی از الهامات غیبی و در تلاش برای نشان دادن جنبه‌های خاصی از اعجاز قرآنی، آن هم در شرایطی که اکبرشاه، برتری دین خاص به ادیان دیگر را با جانشین کردن دین خود ساخته‌اش ملغی اعلام نمود، به کشف و بیان ارتباط سیستماتیک بین سور و آیات قرآنی دست یازیده باشد.

فرض دوم این است که او بدون هیچ ابداعی، با بهره‌مندی از آثار بزرگانی چون مهائیمی، جلال‌الدین سیوطی یا فخر رازی و زرکشی به این ایده دست یافته باشد.

برای تأیید صحت فرض دوم، دلایل و شواهدی می‌توان ارائه داد:

نخست این‌که انتقال چندین‌باره محل زندگی شیخ مبارک، چه برای ادامه تحصیل و چه برای مهاجرت یا متواری شدن در شهرهای متعدد برای تأمین جانی خود و خانواده، امکان دسترسی او به منابع دیگری چون **تفسیر مهائیمی** را بیشتر می‌کرد. دوم این‌که





بودن فاصله زمانی اندک با دوره مهائیمی<sup>۱</sup>، احتمال بهره‌مندی وی از تفسیر تبصیر الرحمن مخدوم علی مهائیمی<sup>۲</sup> را بیشتر می‌سازد. سومین شاهد، شاگردی با واسطه شیخ مبارک نسبت به ابن حجر عسقلانی است و از آنجا که محل زندگی عسقلانی در شام (ناحیه فلسطین) با مصر (محل زندگی سیوطی)، هم‌جواری داشته و به ظن قوی، دسترسی به نسخه‌هایی از آثار قرآنی سیوطی برای عسقلانی آسان بوده است، می‌توان نتیجه گرفت شیخ مبارک با مباحث نظم قرآنی سیوطی، توسط استاد خود، میررفع الدین ایحیی – که او شاگرد شیخ سخاوی (از شاگردان ابن حجر عسقلانی) بوده – آشنا شده است.

همین دلیل به شکلی دیگر، مؤید استفاده شیخ مبارک از منابع تفسیری پیش از مهائیمی در هند و بهویژه منابع موجود در غیر سرزمین هند است. همان‌طور که پیش‌تر گفته شد، این که شیخ مبارک با واسطه دو استاد طارمی خود، به نام‌های عمادالدین و ابوالفضل خطیب طارمی، شاگرد جلال‌الدین دوانی به شمار می‌آمد و احتمال دریافت نظریه نظم قرآنی از استادی که ذکر شان رفت و امکان دسترسی آنها به منابع مربوط به نظریه انسجام قرآن، بیشتر بوده است، بر فرضیه مستقل بودن شیخ مبارک در طرح نظریه یادشده چیره می‌شود.

#### ۴. شیخ ابوالفیض فیضی (۹۵۶-۱۰۰۴ق)

وی فرزند شیخ مبارک و صاحب تفسیر بی نقطه سواطع الایهام است که به همراه برادر خود، ابوالفضل علامی در دوره اکبرشاه گورکانی، جایگاهی والا داشتند. فیضی، متولد سال ۹۵۴ قمری در اکبرآباد (آگرہ) است (خوافی، ۱۸۸۸: ج ۲، ۵۸۵). بخشی از سرگذشت او به همراه برادر مورخش، در ذکر شرح حال شیخ مبارک (پدر وی) بیان گردید و گفته شد که پس از برگشت ورق روزگار، فیضی و برادرش مقرب دربار اکبرشاه گردیدند و فیضی در سال ۹۷۵ به عنوان شاعر، به دربار راه یافت و پس از آن، هم در مقام منشی و هم مشاور شاه، مورد اعتماد وی شد. او و برادرش در سال ۹۹۰ در

۱. شیخ مبارک در سال وفات مهائیمی (۹۱۱ق) به دنیا آمده است.

۲. مهائیمی در قرن نهم، تفسیر به روش ساختاری و نظم قرآن را مطرح کرد.

کنار میرزا فتح‌الله شیرازی - فیلسوف بزرگ شیعی - از اعضای کمیته اصلاح مملکت بودند (علامی، ۱۳۷۲: ج ۳: ۵۸۹). همنشینی وی با شاه بدان حد رسید که اکبرشاه در سال ۹۷۸ تعلیم و تربیت شاهزاده مراد، پسر خویش را به وی واگذار کرد. همچنین اکبر در سال ۹۹۰ صدارت آگرہ، کالنجر و کالپی را به فیضی واگذار کرد و از سال ۹۹۳ لاهور را مرکز حکومت خویش قرار داد و شاعران و دانشوران را نیز با خود به آن شهر برد (فیضی دکنی، ۱۳۶۲: ۶). در همین سال، اکبرشاه به فیضی لقب ملک‌الشعرای اعطا کرد. او به سبب حمایت از «دین الهی» اکبر و داشتن اعتقادات صوفیانه، جزو ۱۸ نفری است که اکبر برای اختراع دین الهی خود از آنان سود جست (خوافی، ۱۳۸۸: ج ۲، ۵۸۵) و نیز به همین دلیل، کسی مثل عبدالقدیر بدائونی، اظهار می‌دارد فیضی با برادرش، محرک شاه برای تشکیل محضر معروف برای اعلام دین جدید بوده‌اند (بدائونی، ۱۳۷۹: ج ۲، ۱۳۷) اکبر در سال ۹۹۹ قمری، فیضی را برای دعوت دیگر حکام کوچک مسلمان هند برای پیوستن به او، به مناطق خاندیش و احمدنگر فرستاد که فیضی از عهده کار به خوبی برآمد و نیز گزارش‌هایی درباره احوال ممالک خارج تهییه کرد که این گزارش‌ها نشان دهنده آشنایی وی به کشورداری و سیاست و اجتماع است (فیضی دکنی، ۱۳۶۲: ۳). وی در سال ۱۰۰۴ قمری (سال چهلم الهی) درگذشت (خوافی، ۱۸۸۸: ج ۲، ۵۸۹).

#### مقام علمی فیضی و آثار او

فیضی ابتدا نزد پدر و سپس نزد خواجه حسین مروزی، به فراغیری فنون ادب و شعر و انشا همت گماشت. او را از بزرگ‌ترین شاعران هند، پس از امیر خسرو دھلوی، می‌دانند. وی در طول زندگی خویش به هم‌روزگارانش به دیده احترام می‌نگریست؛ مثلاً به یاری وی بود که عرفی شیرازی به دربار گورکانیان راه یافت. او کتابخانه‌ای بزرگ داشت که انواع کتب عقلی، حکمت، ادب و تاریخ و شعر در آن یافت می‌شد. وی افرون بر شعر و ادب، در عروض و قافیه، طب، فلسفه و منطق، ریاضی و خط، دستی توانا داشت. بدائونی با این‌که بدترین موضع را به دلیل شیعی بودن فیضی در



### اثر قرآنی فیضی

چنان‌که گفته شد، **سواتط الالهام** تفسیر مشهور بی‌نقطهٔ فیضی است. بسیاری از تذکره‌نگاران، همین اثر وی را نشان فضل او دانسته‌اند (خوافی، ۱۳۸۸: ج ۲، ۵۸۵). فیضی به‌رغم قرارگرفتن در صف روشن‌فکران عصر خود، در تفسیر **سواتط الالهام** از عقاید سنتی پیروی کرده است. به همین دلیل دشمنان او از علمای اهل‌سنّت - که با ورود وی به دربار از نزد شاه طرد شدند - وقتی نتوانستند به تفسیر مذکور، ایراد محتوایی بگیرند، شخصیت او را آماج حملات خود قرار دادند. مثلاً بدائونی می‌نویسد: تفسیر بی‌نقطه، برای شستن بدنامی است که تا روز جزا به صد آب دریا پاک نگردد. نگارش آن در حال مستی بوده است و سگان از هر سوی، آن را پایمال می‌کرده‌اند. (بدائونی، ۱۳۷۹: ۲۰۵)

امان‌الله بن غازی، قاضی نورالله شوشتري و شیخ یعقوب صرفی نیز به **سواتط الالهام** فیضی تقریظ نوشته‌اند. با کنار هم نهادن اعتراف بدائونی به صدق و اخلاص شوشتري از یکسو و اعتراف وی به توقيع شوشتري بر تفسیر فیضی از دیگرسو

۱. بدائونی در ذم او می‌نویسد: «همه هنود و نصارا و یهود و مجوس بر او هزار شرف داشتند» (بدائونی، ۱۳۷۹: ۸۰-۲۰۵).

می‌توان به تناقض‌گویی وی و غلبهٔ تعصبات فرقه‌ای بر دیدگاه‌های او پی‌برد (نک: همو: ج ۳، ۹۳ و ۱۳۷).

### موضع معاصران دربارهٔ این تفسیر

محمدعلی ایازی آن را تنها یک هنرمنایی و نه یک اثر تفسیری معرفی کرده است (ایازی، ۱۳۸۰: ۶۷). از نظر علامه شبی نعمانی - دانشمند فرهیخته دوران معاصر - با این‌که تفسیر فیضی، پس از ماجراه معروف محضر و اعلام دین الهی جدید توسط اکبرشاه - که قطعاً فیضی هم در تشکیل آن دخالت داشت - نوشته شده، ولی در آن، چیزی که مخالف عقاید مسلمانان و خلاف مواضع عقیدتی و کلامی فقهی باشد ابراز نشده است (نقوی، ۱۳۹۱: ۴۳). نقوی اتهام نوشتن این تفسیر در حال مستی را از آن رو نمی‌پذیرد که کسی مثل شیخ احمد سرهندي، در ایام نگارش این تفسیر، با وی رابطه داشته است (همو: ۴۵) و صاحب زربه المقامات بر این باور است که شیخ احمد سرهندي، حتی در برخی موارد احتمالاً در تکمیل آن، به او کمک نیز کرده است (کشمی، ۱۳۰۲: ۱۳۲).

### ۵. ابوالفضل علامی (۹۵۷-۱۰۱۰ق)

این شخصیت<sup>۱</sup> بیشتر از جنبه نگارش کتب تاریخی دورهٔ تیموریان هند، به‌ویژه دورهٔ حاکمیت اکبر شهرت دارد و اکبرنامه او بهترین و نخستین منبع تاریخی عصر تیموریان شبه‌قاره به شمار می‌رود. برخی او را نخستین مورخ شبه‌قاره می‌دانند که رهیافت عقلانی و سکولار را برای تاریخ به کار بست (رزم‌آراء، ۱۳۸۲). شواهد تاریخی نشان می‌دهد ابوالفضل، به امور و مطالعات قرآنی ارج می‌نماید. اگر بتوان نوشتن تفسیری بر آیه‌الکرسی و اهدای آن به اکبرشاه را با انگیزه تقرب‌جویی وی به دربار توجیه کرد (بدائونی، ۱۳۸۰: ۱۳۶) شاهدی که صاحب مأثر الامراء ذکر می‌کند، نشان از علاقه و همت والای او به مطالعات و امور قرآنی است. روزی شاهزاده سلیم به منزل ابوالفضل

۱. مشکور، از او با عنوان پیشوای « نقطویه » در هند یاد می‌کند و می‌نویسد: « سبب سیاسی قتل عام نقطویه در ایران، ارتباط آن گروه با شیخ ابوالفضل بن مبارک ناگوری - پیشوای نقطویه در هند - بود و اکبر به وسیله آنها در ایران جاسوسی می‌کرد » (مشکور، ۱۳۷۲: ۴۴۴).



علامی رفت و دید که چهل نفر خطاط، مشغول نوشتتن قرآن و تفسیر آن بودند (خوافی، ۱۳۸۸: ج ۲، ۶۱۰). وی علاوه بر تفسیر آیه الکرسی، تفسیری دیگر به سوره فتح داشته است.

#### ۶. قاضی نورالله شوستری (۹۵۶ - ۱۰۱۹ق)

سید ضیاءالدین نورالله - فرزند سید شریف الدین مرعشی حسینی - معروف به قاضی نورالله شوستری و نیز شهید ثالث، در شوستر به دنیا آمد. او در سال ۹۷۹ قمری به خراسان رفت و پس از مدتی بهره‌مندی از محضر علمایی چون عبدالواحد و عبدالرشید شوستری و ایغای نقش مؤثر در حوزه‌های درسی، در سال ۹۹۳ به هندوستان رفت و با وساطت ابوالفتح مسیح الدین گیلانی، ملازم اکبرشاه شد (بدائونی، ۱۳۷۹: ۹۳). وی که با حفظ تقیه، افزون بر آرای فقهی شیعه، به آرای ائمه چهار مذهب فقهی اهل سنت نیز در تدریس درس فقه اشاره می‌کرد، باعث جلب نظر اکبرشاه گورکانی هند شد و منصب قضاوت به او پیشنهاد گردید. وی ابتدا از پذیرش این منصب امتناع می‌کرد، سپس به شرط داشتن اختیار اجتهاد در صدور احکام حقوقی، این منصب را پذیرفت (شوستری، ۱۳۲۷).

مرحوم علامه امینی در وصف او می‌گوید:

مشعل دین و دریای دانش که با شمشیر آخته و زبان شیواش، پرچمدار تشیع بود؛ مبلغی توانا و دلیر که خدا برای رهبری و ارشاد خلقش برانگیخته بود. و او چندان به جهاد پی‌گیر و سرسرخانه ادامه داد تا جان در راهش بباخت و خونش سرزمین هند را گلگون ساخت.<sup>۱</sup> (امینی، ۱۳۵۲: ۶۲)

برخی شهید ثالث را عالم شیعی اخباری و متمایل به غلو معرفی می‌کنند (جعفریان، ۱۳۸۸: مقدمه). وی با میریوسف علی به عنوان نماینده شیعی اعدالی و به عبارتی نماینده مکتب اصولی در برابر مکتب اخباری قاضی نورالله مکاتباتی داشته است و این

۱. این اثر حدود شصت سال پیش (۱۳۲۷ش) با مقدمه‌ای با نام رساله «فیض الإلة فی ترجمة قاضی نورالله» نگاشته علامه سید جلال الدین محدث ارمومی منتشر شد.

۲. برای آگاهی بیشتر، نک: عبدالله افندی اصفهانی ۱۳۸۹ش و موسوی ۱۳۹۲ق و میرزا محمد مهدی لکنهوی (بی‌تا).

مکاتبات، در کتاب *اسئله یوسفیه*<sup>۱</sup> درج شده است (همو).

عبدالقادر بدائونی در *منتخب التواریخ* درباره شخصیت شوشتاری می‌نویسد:

اگرچه او شیعه‌مذهب است، بسیار به صفت عدالت و نیکنفسی، حبا، تقوا و اوصاف اشرف موصوف است و نیز به علم و حلم و جودت فهم، حدث طبع، صفاتی قریحه و ذکاء مشهور و صاحب تصانیف لایقه است. (بدائونی، ۱۳۷۹: ۹۳)

شوشتاری پس از چند سال قضاوت در لاہور به آگرہ بازگشت و در همان نقطه از هندوستان به شهادت رسید و به خاک سپرده شد.<sup>۲</sup> تاریخ شهادتش در این عبارت فارسی تضمین شده است: «سید نورالله شهید شد» (نک: امینی، ۱۳۵۲: ۱۵۶؛ عبداله افندی اصفهانی، ۱۳۸۹: ۲۰۸).

### شوشتاری، در مقام قضاوت در دکن و مأمور سیاسی در کشمیر

قاضی در سال ۱۰۰۰ هجری به کشمیر رفت و با روحانیان محلی شیعه تماس برقرار کرد و با مسامعی خود، پایه‌ها و موازین تحقیقی علمای شیعه را در کشمیر ارتقا داد. وی در این سفر، مأمور تهیه گزارش از کشمیر شد که پس از حمله اکبرشاه، دچار سوء اداره امور داخلی شده بود (رضوی، ۱۳۷۶: ۵۳). شوشتاری که ۷۳ سال پس از کشته شدن میرشمس‌الدین عراقی – نخستین مبلغ رسمی شیعی در کشمیر – به کشمیر آمد، در مجالس‌المؤمنین، گزارش‌هایی از آن سفر ارائه کرده است (شوشتاری، ۱۳۷۷: ج ۲، ۱۱۸).

۱. این کتاب شامل ۱۲ نامه (رقعه) میریوسف‌علی و پاسخ‌های قاضی نورالله به وی درباره علم پیامبر<sup>6</sup> و ائمه: است؛ ولی به اطلاعات تاریخی درخور توجهی نیز اشاره دارد که برای شناخت پاره‌ای مسائل تاریخ شیعه مفید است. جالب این است که هر دو شخص یادشده در دهه‌های پایانی قرن دهم و دو دهه اول قرن یازدهم در شهر آگرہ می‌زیستند. از ویژگی‌های این مکاتبات، به انتقاد قاضی از ضعف منابع استرآبادی در خطبهٔ البيان و غالیان، قرآن محک زرهای ناقص، استفاده از آثار صوفیه و در مقابل، متهم کردن قاضی به ترک تقدیم در هند می‌توان اشاره کرد (جعفیان، ۱۳۸۸).

۲. محدث قمی در *فوائد الرضویة* (ص ۲۵۶) و *واجد‌علی خان هندی* در *مطلع العلوم و مجمع الفنون* (ص ۱۱۸) درباره بدخواهی و توطئه علمای اهل‌سنّت علیه شوشتاری و چگونگی شهادت او مفصل سخن گفته‌اند.

## آثار علمی شوشتري

در نزدیک‌ترین منبع تاریخی نسبت به ایام حیات شوشتري - یعنی کتاب محفف الفردوس که توسط فرزندش علاء‌الملک نگاشته شد - از مؤلفات قاضی نورالله، تا بیش از نود کتاب و رساله نام برده شده است (شوشتري، ۱۳۵۲: ۵۴). از میان آثار وی، تنها کتاب‌های مجلس المؤمنین، الصوارم المهرقة فى نقد الصواعق المحرقة، السحاب المطير فى تفسیر آیة التطهیر، شرح دعای صباح و احراق الحق مجال انتشار یافته‌اند (نک: شوشتري، ۱۳۶۸: مقدمه). شوشتري احراق الحق را تنها در هفت ماه نوشت و مجلس المؤمنین را در رد این شبهه که «شیعه ساخته صفویان است» نگاشت (همو).

## آثار قرآنی شوشتري

تفسیر شوشتري شامل مجموعه‌ای از آیات قرآن کریم در موضوعات عدیده است که مفسر درباره این آیات، در مناسبات مختلف و به جهات خاص، به تفسیر و تأویل پرداخته است و آنها عبارت‌اند از آیات **وَإِذْ قُلْنَا لِلْمُلَائِكَةَ اسْجُدُوا لِلَّادَمَ** (بقره: ۳۴)؛ **أَفَمَنْ يُرِدُ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ** (انعام: ۱۲۵)؛ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُسْرِكُونَ نَجَسٌ** (توبه: ۲۸)؛ **وَقَالَ الْمَلَكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ** (یوسف: ۴۳) و آیه غار **إِذْ أُخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ** (توبه: ۴۰).<sup>۱</sup> این تفسیر در چند مجلد و در نوع خود عجیب و بی‌نظیر است (همو).

تفسیرهای دیگر او عبارت‌اند از: ۱. **حاشیه صغیر وکیل بر تفسیر بیض**؛ ۲. **حاشیه** صفحه ۱۷۰.

۳. **الحاشیة على كنز العرفان**؛ ۴. **انس الوحدid في تفسير سورة التوحيد**، در بیان و شرح سوره توحید (به شیوه کلامی)؛ ۵. **مونس الوحدid في تفسير آیة العدل و التوحيد**، در شرح و بحث درباره آیه **لَا شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ** (آل عمران: ۱۸) که



۱. در این رساله، شوشتري سخن نیشابوری را در تفسیرش رد کرده است. بدائونی نیز پس از یادکردن از جلسه مشترک خود با فیضی و شوشتري، به دیدگاه تفسیری شوشتري درباره مصدق مدع نبودن آیه مذکور در مورد ابوبکر اشاره دارد (بدائونی، ۸۰-۹۳: ۱۳۷۹).

اعتراضات تفتازانی را بر زمخشری رد کرده و می‌گوید: «مراد از اولوالعلم همانا علمای عدل و توحید هستند که در شهادت به عدل و توحید پورددگار با ملائکه مشارت دارند»؛

٦. تفسير القرآن قاضي نور الله تستری؛ ٧. التنویر فی آیة التطهیر، درباره آیه ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهَبَ عَنْكُمُ الرَّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ﴾ (احزاب: ٣٣)؛ ٨) السحاب المطير في تفسير آیة التطهیر<sup>١</sup> (نک: شوشتري، ١٣٦٨: مقدمه؛ شوشتري، ١٣٥٢: ١٤).

روش تفسیری شوشتاری

وی آیات قرآنی را در دو سبک تفسیر ترتیبی - با نوشتن حاشیه بر تفسیر بیضاوی و تفسیر موضوعی و با روش کلامی آمیخته با روح عرفانی تفسیر و تأویل کرده است (صدر حاج سیدجوادی، ۱۳۸۶: ذیل مدخل قاضی نورالله شوشتري). صدرالافاضل معتقد است شهید ثالث (شوشتري) مبدع تفسیر موضوعی در شبهقاره به شمار می‌رود (صدرالافاضل، ۱۳۶۵: ۲۳). برخلاف نظر صدر الافاضل، باید گفت میرسیدعلی همدانی پیش از شوشتري، در قرن هشتم به سبک موضوعی به تفسیر آیات قرآنی در رسائل متعدد خود اقدام کرده بود.<sup>۲</sup>

شاگردان شوشتاری

جو ضدشیعی و رابطه مخفیانه شاگردان شیعی مذهب و همچنین تقيه قاضی نورالله موجب شد غیر از چند تن - که آن هم برخی از فرزندان قاضی بوده‌اند - نام شاگردان دیگر وی در تاریخ به ثبت نرسد و تنها نام این بزرگان در دفتر باقی بماند. از سه شاگرد او در دوران حضورش در هند یاد شده است: ۱. محمدعلی کشمیری؛ ۲. شیخ محمد هروی خراسانی؛ ۳. سید جمال مشهدی (نک: شوشتاری، ۱۳۶۸: مقدمه، ۷۹).

۱. گفته شده است با تفسیر فوق تفاوت دارد، ولی شاید هم متحد باشد و در آن، آیه تطهیر، تفسیر شده و بیان مفسران را - که درباره اهل التطهیر بر سه قول هستند - تجزیه و تحلیل کرده است (صد حاج سیدجوادی، ۱۳۸۶: مدخل، قاضی نورالله شوشتاری).

۲. نک: از همین قلم «تأثیر مهاجران ایرانی در روند قرآن پژوهی هند (با محوریت میر سید علی همدانی در قرن هشتم)» در پاییز ۱۳۹۱ پذیرش شده و در مجله تاریخ فرهنگ و تمدن اسلامی آماده چاپ است.

## ۷. ملا محمد یزدی، صاحب تفسیر قطبشاهی (زنده در نیمه دوم قرن دهم و اوایل قرن پا زدهم)

از تاریخ ولادت و وفات او اطلاعاتی به دست نیامد، ولی با تاریخ تألیف کتاب تفسیرش که درباره ۵۰۰ آیه احکام قرآنی است و به دستور سلطان محمد قطبشاهی نوشته شده و در شب قدر سال ۱۰۲۱ قمری به اتمام رسیده است، می‌توان او را زنده به اوآخر قرن دهم و اوایل قرن یازدهم دانست. قادری درباره این تفسیر و صاحبش می‌نویسد:

این تفسیر به فارسی و درباره آیات الاحکام از ملا محمدیزدی، معروف به شاهقاضی است که در شب قدر ۱۰۲۱ به اتمام رسید. ظاهراً همو صاحب ترجمه فقه الرضا به فارسی است که در سال ۱۰۲۹ خاتمه یافت و به خواست محمدقطبشاه و زیر نظر میرمحمد مؤمن به انجام رسیده است. (قادری، ۱۳۸۷: ۴۷؛ خواجه‌پیری، ۱۳۸۲: ۷۲)

## ۸. صرفی کشمیری (متولد ۹۲۸ق و زنده در اوایل قرن ۱۱)

ملامحمدیعقوب، متألف از صرفی، فرزند میرحسن بن میرمحمدعلی گناهی است. او از کودکی در وادی تصوف گام نهاد و «جامی» لقب گرفت. مجدد الف ثانی (شیخ احمد سرهندي) از شاگردان او بوده است. میزان نفوذ وی به حدی بود که فرزند نخست وزیر کشمیر (محمدمیر فرزند یوسف‌میر) پیرو او شد و خلیفه وی گردید (آفاقی، ۱۳۸۸).

### تفسیر قرآنی صرفی

کتاب تفسیری وی مقائل الطالبین نام دارد که تفسیر دو جزء آخر قرآن کریم است. البته بنا به ادعای نقوی، این تفسیر فارسی، تقریباً کامل است و نسخه خطی آن در کتابخانه دانشگاه پنجاب لاهور نگهداری می‌شود (نقوی، ۱۳۹۱: ۴۱؛ عابد حسین، ۱۳۸۸). بدائونی تفسیری که صرفی در آخر عمرش نوشته بود، آیتی از کمالات او می‌داند (بدائونی، ۱۳۷۹: ۹۷). وی همچنین به تصمیم صرفی در آخر عمر برای نوشن تفسیری به سبک تفسیر کبیر اشاره دارد که مرگ به سراغش آمد و موفق نشد (همو: ۱۷۹).

وی از جمله عالمان قرآنی است که با ورود خود به عرصه سیاست، به انقراض حکومت شیعی چک‌ها در کشمیر کمک کرد. در ادامه بحث، زمینه تاریخی حضور و

حاکمیت شیعیان در کشمیر را مرور خواهیم کرد.

وروود فرهنگی و غیر نظامی اسلام به کشمیر در شمال هند، نسبت به مناطق دیگر آن دیار، جنبه‌ای بارزتر داشته است. در اوایل قرن هشتم هجری، با اسلام آوردن صدرالدین (رنجن) - شاه کشمیر - به دست شرف الدین موسوی، حکومت اسلامی کشمیر در دهه سوم این قرن، برقرار شد و با مرگ صدرالدین در ۷۲۸ قمری، تا سال ۷۴۲ حکومت به دست همسر و فرزندش تداوم یافت و پس از آن، «شهمیر» (شمس الدین)، قدرت را به دست گرفت. شهمیریان کشمیر، با سلاطینی قدرتمند و گاه ضعیف تا دویست سال بر آن دیار حکم راندند (شاه‌آبادی، ۱۹۲۳: ۲۴۵ و نیز نک: ددمُری، محمداعظم، ۲۰۰۱: ۸۷؛ الطاف حسین، ۱۳۷۲: مقدمه).

پس از انفراض سلسله شهمیری‌ها در سال ۹۶۲ قمری، غازی چک - بنیان‌گذار حکومت شیعی چک‌ها به امارت رسید و حکومت شیعی چک‌ها در مجموع، ۳۲ سال طول کشید. در دوران حکومت چک‌ها، صرفی - که از علمای بزرگ این عصر به شمار می‌رفت - بعد از بازگشت از سفری طولانی به ایران و عراق، شاهد تشدید اختلافات فرقه‌ای بین سنی و شیعه در کشمیر بود. از این‌رو در نامه‌ای از اکبرشاه دعوت کرد برای فتح کشمیر، لشکری گسیل کند. اکبر نیز اجابت کرد و این سرزمین به قلمرو حکومتی او ملحق شد (ددمُری، ۲۰۰۱: ۸۷).

با تأمل بر سخن صاحب *منتخب التواریخ* مبتنى بر میزان نفوذ وی در دربار گورکانی (بدائونی، ۱۳۷۹: ۹۴) و نیز با دقت در اظهارات ابوالفضل مبارک (علامی، ۱۳۷۲: ۱۲۶) می‌توان به نقش صرفی در تسهیل فتح کشمیر به دست گورکانیان هند پی برد.<sup>۱</sup>

۱. ابوالفضل فیضی درباره انگیزه اکبرشاه برای فتح کشمیر در *اکبرنامه* می‌نویسد: اکبر اعظم چون داستان‌های نخوت‌فروشی و نکوهیده‌کاری چکان شمشیر را شنید، عزم تسخیر آن دیار کرد، لکن تسخیر کشمیر کار آسانی نبود. مسالک آن ملک از آن قبیل است که اگر چند روز قبل از آمدن بیگانه والی آن جا واقع شده تنگنا را بگیرد اگرچه لشگری از هزاران رستم آراسته باشد، گرفتن آن مشکل، بلکه محال خواهد بود. طالع پادشاه عالم‌پناه در برج سعد بود که در این اثنا شیخ یعقوب صرفی و دیگر سیاسیون کشمیر به حضور شاه عرض داشت نمودند که بزرگان آن ملک از تهدید ما سرباز نکشند. اگر لختی بومی سپاه همراه شوند همانا بی‌آمیزش به دست آید. پادشاه عزم تسخیر کشمیر را جزم کرده، عساکر را به



## دسته دوم

۱. حافظ، امان الله بن نورالله (زنده در نیمه دوم قرن یازدهم و نیمه اول قرن دوازدهم) وی پسر حسین بنarsi صاحب مأثر الکرام است و درباره اصول، اثری به نام محکم‌الاصول نگاشته است و شرحی بر عقاید دوایی دارد. او در حوزه قرآنی، صاحب شرح و حواشی بر تفسیر بیضاوی است. وی پس از تحصیل، چندی قاضی لکنه بود (شرف، ۱۳۹۱: ۴۲۸). امان الله بن غازی بهسان قاضی نورالله شوشتاری و شیخ یعقوب صرفی به سواتع الالهام فیضی تقریظ نوشته است (بدائونی، ۱۳۷۹: ۹۳).

۲. سایر قرآن‌پژوهان شبهقاره در قرون دهم تا دوازدهم هجری همان‌طور که پیش‌تر گفته شد، در میان قرآن‌پژوهان شبهقاره، چند عالم برجسته به چشم می‌خورند که در صحنه‌های سیاسی هند، یا نقشی نداشته‌اند و یا حضورشان در عرصه اجتماع و سیاست، محدود به شاگردپروری در مراکز علمی و ارتباط با سلاطین و شاهان یا درباریان، بدون پذیرش مناسب دولتی بوده است. از آنجا که بسط و شرح زندگی و آثار این دسته از قرآن‌پژوهان، موضوع مورد مطالعه در این تحقیق نیست، تنها برای فراهم کردن بستر تحقیق برای علاقه‌مندان به حوزه تاریخ شبهقاره و پژوهش‌های قرآنی و بهویژه تاریخ تفسیر و مفسران در آن سرزمین، به ارائه فهرستی از آنان در دوره گورکانیان هند بستنده می‌شود:

### تفسران قرن دهم

حاج عبدالوهاب بخاری (۹۳۲-۸۶۹ق)، عبدالحق محدث دهلوی (۹۵۸-۱۰۵۲ق)، حاج محمد کشمیری (۱۰۰۶ق).

### تفسران قرن یازدهم

محمدحسین خباز (م ۱۰۵۲)، ملاجیوان (۱۰۴۷-۱۰۱۲ق)، خواجه خاوند معین‌الدین معینی کشمیری نقشبندی (م ۱۰۸۵)، ملاشاه محمد بن قاضی ملاعبدی

---

جانب کشمیر گسیل نمود. فشون اکبری به تعجیل تمام یلغار کرده به سرحدات کشمیر رسید. میدان محاربه تن‌ها را بی‌سر دید. شیخ یعقوب صرفی هم در آن جدال و قتال، به دو زخم از پا درآمد و نزدیک بود قالب تهی کند که توسط یکی از هم‌ستان نجات یافت (علامی، ۱۳۷۲: ج ۲، ۱۲۶).



قادری (م ۱۰۷۲ق)، میرسید محمد گالپوی (م ۱۰۷۱ق)، محمد بن احمد خواجگی شیرازی (زنده در ۱۰۹۹ق)، شاه ولی‌الله دهلوی (م ۱۱۱۴ق)، شیخ غلام نقشبند گهوسوی لکنهوی (۱۰۵۱ق-۱۱۲۶ق)، صفی قزوینی (م ۱۱۱۳ق)، علیرضا تجلی فرزند کمال‌الدین حسینی اردکانی (زنده در ۱۰۶۰ق)، سید معزالدین محمد (زنده در ۱۰۴۴ق) فرزند امیر ظهیرالدین محمد حسینی اردستانی مشهور به میرمیران.

### تفسران قرن دوازدهم

شاه ولی‌الله دهلوی (م ۱۱۱۴ق)، میرزا ارجمند (م ۱۱۳۳ق)، مخدوم نوح سندي (م ۱۱۱۳ق)، محمد شریف بالی‌زاده (م ۱۱۳۸ق).

و حسن ختم این نوشتار:

گر تو خواهی مسلمان زیستن      نیست ممکن، جز به قرآن زیستن  
(اقبال لاهوری)

### نتیجه‌گیری

این مقاله، در واکاوی نقش سیاسی - اجتماعی قرآن‌پژوهان شبهقاره در دوره تیموریان، ابتدا به دلیل دیرپایی حکومت آنان و نیز اهمیت آثار تمدنی بهجا مانده از دوره این سلسله، تاریخ حاکمیت‌های سیاسی پس از ورود اسلام به هند را بر پایه حکومت آنان تقسیم کرد و با اشاره به دو نوع حضور فرهنگی و نظامی اسلام در شبهقاره، حاکمیت‌های قبل و بعد از دوره تیموریان شبهقاره را به طور اجمالی بررسی نمود و برای ورود به مبحث نقش‌آفرینی مهاجران ایرانی و هندی قرآن‌پژوه در عرصه سیاست شبهقاره در عصر تیموریان، آنان را در دو گروه، قابل تقسیم دانست:

الف) دسته‌ای که در صحفه‌های اجتماعی و سیاسی، حضوری مؤثر و چشم‌گیر داشته‌اند.

ب) گروهی که در فضای سیاست وارد نشدند و از فعالیت‌های اجتماعی، به شرکت در مراکز علمی و شاگردپروری اکتفا کردند.

در بررسی‌های مربوط به دسته نخست، این گروه، خود در سه قسم از هم متمایز می‌شوند:

۱. دخالت برخی از آنان مانند صرفی کشمیری، در امور سیاسی و اجتماعی، به ایجاد تحول در حاکمیت سیاسی معاصر خود انجامید.
  ۲. برخی مانند شیخ مبارک ناگوری، بدون پذیرش مناصب دولتی، تنها با استفاده از اعتبار خود نزد سلاطین، در اندیشه دینی و دیدگاه‌های سیاسی - اجتماعی آنان مؤثر واقع شدند.
  ۳. در برخی نیز مانند شاه طاهر حسینی، شیخ منور عبدالمجید لاہوری، شیخ ابوالفیض و شیخ ابوالفضل دکنی (فرزندان شیخ مبارک)، قاضی نورالله شوشتاری و حافظ امان الله، ایفای نقش سیاسی - اجتماعی، در شکل پذیرش مناصب والای حکومتی از قبیل وزارت یا منصب شیخ‌الاسلامی، قضاؤت و نیز پذیرش سفارت و مأموریت‌های داخلی یا خارجی تبلور یافت.
- در بررسی آثار افراد یادشده دریافتیم که تحول کیفی ایجاد شده در تفسیرنگاری شبه‌قاره در قرن دهم تا دوازدهم هجری، به دو شکل، مسیر خود را پیش گرفت:
- یکم. توسعه و تقویت تفسیرنگاری به روش ساختاری یا نظم قرآن که بیشترین نمودش در تفسیر شیخ مبارک و شیخ منورآشکار گردید؛ روشنی که از زمان مهائی در قرن نهم در پیش گرفته شد.
- دوم. بازآفرینی شیوه تفسیر موضوعی توسط قاضی نورالله شوشتاری که حدود دو قرن پیش از او توسط میرسید علی همدانی آغاز شده بود.
- همچنین از شروع قرن دهم، تفسیرنگاری شبه‌قاره، به شکل شرح و حاشیه‌نویسی بر تفاسیر پیشین، از جمله تفسیر بیضاوی، توسعه کمی خود را نمایان ساخت.

## كتاب‌نامه

- آزاد بلگرامی، غلامعلی بن محمد نوح (۱۹۷۶م)، *سبحة المرجان فی آثار هندوستان*، تصحیح و مقدمه: دکتر محمد فضل الرحمن ندوی، بمیئی، بی‌نا.
- آفاقتی، صابر (۱۳۸۸ش)، «صوفیان کشمیر و نقش آنان در نشر فرهنگ و ادب»، *قندیل‌پارسی*، ش ۴۷ و ۴۸، دهلی، مرکز تحقیقات فارسی رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران.
- آناتاب اصغر (۱۳۴۶ش)، *تاریخ‌نویسی در هند و پاکستان (تیموریان بزرگ از باپر تا اورنگ زیب)*، لاهور، خانه فرهنگ جمهوری اسلامی ایران.
- علامی، ابوالفضل بن مبارک (۱۳۷۲ش)، *اکبرنامه*، به کوشش غلامرضا طباطبائی مجلد، تهران، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.
- ————— (بی‌تا)، *آیین اکبری (ج ۳)*، لکنهو، نولکشور پریس.
- احمدزاده، سید مصطفی (۱۳۹۱ش)، «گزارشی از وضعیت تفاسیر شیعی در هند»، *مجله مشکوکه*، ش ۱۱۶، مشهد، بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی.
- اسفندیار، محمودرضا (۱۳۸۹ش)، «عرفان و سیاست در اندیشه سید محمد نوربخش»، *مجله نامه الهیات*، ش ۱۰، تهران، دانشکده الهیات و معارف اسلامی دانشگاه آزاد واحد تهران شمال.
- اشرف، وجیه الدین (۱۳۹۱ش)، *بحر زخار، تصحیح: آذر میدخت صفوی*، دهلی، مرکز نشر تحقیقات فارسی رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران.
- امینی نجفی، عبدالحسین (۱۳۵۲ش)، *شهداء الفضيلة*، قم، مکتبة الطباطبائی.
- انوشه، حسن (۱۳۷۵ش)، *دانشنامه ادب فارسی (ج ۴، ذیل فیضی دکنی)*، تهران، سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- ایازی، محمدعلی (۱۳۷۸ش)، *شناختنامه تفاسیر*، رشت، کتاب مبین.
- ————— (۱۳۸۰ش)، *سیر تطور تفاسیر شیعه*، رشت، کتاب مبین.
- باسورث، ادموند کلیفورد (۱۳۸۲ش)، *تاریخ غزنویان*، ترجمه: حسن انوشه، تهران، انتشارات امیرکبیر.





- (۱۳۸۸ش)، سلسله‌های اسلامی جدید، راهنمای گاہشماری و تبارشناسی، ترجمه: فریدون بدره‌ای، تهران، مرکز بازشناسی اسلام و ایران.
- بختیارخان (۱۹۷۹م)، مرآة العالم، لاهور، بی‌نا.
- بدائونی، ملا عبد القادر (۱۳۷۹-۱۳۸۰ش)، منتخب التواریخ، تصحیح: احمد علی صاحب، مقدمه: توفیق سبحانی، تهران، انجمن آثار و مفاخر فرنگی.
- بلاذری، احمد ابن یحیی (۱۹۸۸م) فتوح البلدان، بیروت، دارالمکتبه الھلال
- بیات، بایزید (۱۳۸۲ش)، تذکره همایون و اکبر، تصحیح: محمد هدایت حسن، تهران، انتشارات اساطیر.
- جعفریان، رسول (۱۳۸۸ش)، اسئله یوسفیه، جداول اندیشگی تفکر شیعه اصولی با اخباری؛ مکاتبات میریوسف علی استرآبادی و شهید قاضی نورالله شوشتاری، تهران، کتابخانه موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی.
- جوزجانی، ابو عمر و عثمان بن سراج الدین محمد (منهج سراج) (۱۳۴۲ق) طبقات ناصری، به تصحیح عبدالحی حبیبی، کابل، انجمن تاریخ افغانستان.
- حسنی ندوی، حیات عبدالحی (۱۹۵۶م)، یادآیام (علیگرہ)، علیگرہ هند، اعظم گرہ.
- حسنی، عبدالحی (۱۹۷۸م)، نزهۃ الخواطر و بهجۃ المسامع و النواظر (ج ۶)، حیدرآباد، دکن.
- حسینی، محمدزاده (۱۴۰۱ق)، تذکرة المفسرین، لاهور، بی‌نا.
- حکمت، علی اصغر (۱۳۳۷ش)، سرزمین هند، تهران، انتشارات دانشگاه تهران.
- خواجه‌پیری، مهدی (۱۳۸۲ش)، فهرست مخطوطات فارسی کتابخانه موزه سalarJung (ج ۷)، دهلی، رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران.
- خوافی، عبدالرزاق، صمصام الدوّله (۱۸۸۸م)، ماثر الامراء، تصحیح: عبدالرحیم، کلکته، انجمن آسیایی بنگال.
- ددمّری، محمداعظم (۲۰۰۱م)، واقعیات کشمیر، ترجمه: احمد شمس الدین، جامو، ایند کشمیر اسلامک ستر سرینگر کشمیر.
- دولافوز، ث. ف (۱۳۱۶ش)، تاریخ هند، ترجمه: محمد تقی فخر گیلانی، تهران چاپخانه مجلس.

- دهلوی، عبدالحق بن سیف الدین (۱۳۳۲ق)، *اخبار الاخبار*، تصحیح: محمد عبدالاحد، دهلوی، مطبع مجتبایی.
- رادر، ابوالقاسم (۱۳۸۳ش)، «بررسی اجمالی ترجمه‌های مشور اردوی قرآن»، *قند پارسی*، ش ۲۷، دهلوی، مرکز تحقیقات فارسی رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران.
- رحمان علی، محمد بن عبد الشکور (۱۳۳۲ق)، *تذکرہ علمائی هند*، لکنھو، نول کشور.
- رزم آراء، مرتضی (۱۳۸۳ش)، «نگاهی به مورخان هند میانه»، دومانامه آینه پژوهش، ش ۸۵، قم، دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه.
- رضاداد، علیه (۱۳۸۸ش)، «روش‌های نوین در عرصه تفسیر قرآن کریم»، فصلنامه پژوهش آینه، ش ۱۹، تهران، زیر نظر دکتر عباس همامی و جمعی از اساتید.
- رضوی، اطهر عباس (۱۳۷۶ش)، *شیعه در هند*، قم، مرکز مطالعات و تحقیقات اسلامی.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۸۰ش)، *تاریخ تصوف در هند*، ترجمه: منصور معتمدی، تهران، مرکز نشر دانشگاهی.
- رضی خان، جعفر (۱۳۸۷ش)، «رویکردهای نوین تفسیری در شبے قاره هند»، دوفصلنامه علمی - تخصصی مطالعات قرآن و حدیث، ش ۳، تهران، دانشگاه امام صادق ۷.
- رویین، آندره (۱۳۸۲ش)، «نگاهی به رویکردهایی در تاریخ تفسیر قرآن»، ترجمه: کاظم رحمتی، ماهنامه کتاب ماه دین، ش ۶۱ و ۶۲، تهران، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- شاه‌آبادی، شاه‌محمد (۱۹۲۳م)، *تاریخ کشمیر*، دهلوی، مطبع مجتبایی.
- شوشتري، علاءالملک بن نورالله (۱۳۵۲ش)، *محفل فردوس*، تهران، انجمن آثار ملی.
- شوشتري، نورالله شرف‌الدین (۱۳۶۸ش)، *احقاق الحق و اذهاق الباطل*، مقدمه: حسینی مرعشی، قم، کتابخانه آیت‌الله مرعشی.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۲۷ش)، *الصوارم المهرقة*، تصحیح و مقدمه: جلال‌الدین محدث ارمومی، تهران، اسلامیه.



- شهیدی صالحی، عبدالحسین (۱۳۸۱ش)، *مجلس المؤمنین* (ج ۲)، تهران، اسلامیه.
- شیرازی، محمد معصوم (۱۳۳۹ش)، *طرائق الحقائق*، ج ۳، تهران، انتشارات کتابخانه صناعی.
- صدرالافضل، سید مرتضی (تابستان ۱۳۶۵ش) «تفسیر علمای امامیه در شبہ قاره هند»، ترجمه: هاشم محمد، مجله مشکوٰة، ش ۱۱، مشهد، بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی.
- (بهار ۱۳۶۵ش)، «شیوه‌های تفسیر قرآن در هند و پاکستان»، ترجمه: هاشم محمد، مجله مشکوٰة، ش ۱۰، مشهد، بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی.
- صدر حاج سید جوادی، احمد و دیگران (۱۳۸۶ش)، *دائرة المعارف تشیع*، تهران، شهید سعید محبی.
- الطاف حسین (۱۳۷۲ش)، *کشمیر، بهشت زخم‌خورده*، ترجمه: فریدون دولت‌شاهی، تهران، انتشارات اطلاعات.
- طباطبا سید علی بن عزیزالله، (۱۳۵۵ق) برهان مأثر، دهلي ، جامعه مليه .
- طباطبایی، غلامحسین بن هدایت‌علی خان (۱۲۵۲ق)، *سیر المتأخرین*، تصحیح: عبدالمجید، کلکته، مطبع طبی.
- عابد حسین، محمد (زمستان ۱۳۸۸ و بهار ۱۳۸۹ش)، «صرفی کشمیری و شعر و ادب فارسی»، *فصل نامه قند پارسی*، ش ۴۷ - ۴۸، دهلي، مرکز تحقیقات فارسی رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران.
- افندی اصفهانی، عبدالله (۱۳۸۹ش) *ریاض العلماء و حیاض الفضلاء*، مشهد، آستان قدس رضوی ، بنیاد پژوهش‌های اسلامی.
- غفارآوا، ضمیره (۱۳۹۰ش)، *جانب هندوستان آید همی*، دهلي، مرکز تحقیقات فارسی رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران.
- فرشته، ابوالقاسم (هندو شاه) (۱۳۲۱ق)، *تاریخ فرشته* (ج ۲)، لکنهو، نولکشو پریس.



- فلسفی، نصرالله (ش ۱۳۶۴)، *زندگانی شاه عباس اول*، تهران، علمی.
- فیضی دکنی، ابوالفیض بن مبارک (ش ۱۳۶۲)، *دیوان فیضی*، تصحیح: ای دی ارشد، مقدمه: حسین آهی، تهران، انتشارات فروغی.
- قادری، سید محیی الدین (ش ۱۳۸۷)، *میرمحمد مؤمن استرآبادی*، مروج تشیع در جنوب هند، ترجمه: عون علی جاوری، قم، نشرمورخ.
- کشمی، خواجه محمد هاشم (ش ۱۳۰۲)، *زبدۃ المقامات*، لکنهو، محمود پریس.
- کوفی، علی ابن حامد (ش ۱۳۸۴) چچ نامه، محقق داودپوته عمر بن محمد تهران، اساطیر.
- گلچین معانی، احمد (ش ۱۳۶۹)، *کاروان هند*، مشهد، انتشارات آستان قدس رضوی.
- گورکانی، نورالدین محمد جهانگیر (ش ۱۳۵۹)، *جهانگیرنامه (توزک جهانگیری)*، به کوشش: محمد هاشم، تهران، بنیاد فرهنگ ایران.
- لاہوری، غلام سرور (۱۹۱۴م)، *خرینۃ الاصفیا*، کانپور، بی‌نا.
- مارھروی، احمد سعید (۱۳۳۵ق)، *بوستان اخیار*، آگرہ، ابوعلایی پریس.
- مرادآبادی، حافظ محمد حسین (۱۸۷۶م)، *انوار العارفین*، نولکشور، پریس، لکنهو.
- مشکور، محمد جواد (ش ۱۳۷۲)، *فرهنگ فرق اسلامی*، مشهد، بنیاد پژوهش‌های آستان قدس رضوی.
- مطهری، مرتضی (ش ۱۳۶۴)، *خدمات متقابل اسلام و ایران*، تهران، صدرا.
- مهدوی‌راد، محمد علی (ش ۱۳۷۵)، «سیر نگارش‌های قرآنی ۷»، فصل نامه بینات، ش ۱۰، قم، مؤسسه معارف اسلامی امام رضا(ع).
- موسوی، محمد باقر (۱۳۹۲ق) *روضات الجنات فی احوال العلماء والسداد*، قم، اسماعیلیان.
- میرزا محمد مهدی لکنهوی (بی‌تا) *نجوم السماء*، هند، لکنهو، نولکشور.
- ندوی، شاه معین الدین احمد (بی‌تا)، *تاریخ اسلام*، کراچی، غضنفر آکادمی.
- نظامی نیشابوری، صدرالدین حسن (ش ۱۳۹۱)، *تاج المأثر*، تصحیح: مهدی فاموری و علیرضا شادآرام، دانشگاه آزاد اسلامی واحد یاسوج.
- نظام الدین احمد هروی بخشی، (بی‌تا) *طبقات اکبری*، چاپ نولکشور، لکنهو.



- نقوی، سید حسین عارف (۱۹۹۸م)، *تذکره علمای امامیہ پاکستان*، ترجمه: دکتر محمد‌هاشم، لاہور، بی‌نا.
- نقوی، علی محمد (۱۳۹۱ش)، *تفسیر و مفسران هند*، بی‌جا، بی‌نا.
- نوایی، عبدالحسین (۱۳۴۱)، *اسناد و مکاتبات تاریخی ایران از تیمور تا شاه اسماعیل*، تهران، بنگاه نشر و ترجمه کتاب.
- نیازمند، محمدصادیق (تابستان ۱۳۸۰ش)، «سهم کشمیر در ترویج و پیشرفت زبان و ادبیات فارسی ۲»، *فصل‌نامه ایران‌شناسی*، ش. ۵۰، بنیاد مطالعات ایران.
- نیشابوری، محمدبن عبدالله (بی‌تا) *ماثر قطب شاهی*، هند، کتابخانه موزه سالار جنگ حیدرآباد.
- ولایتی، علی‌اکبر (۱۳۸۴ش)، *پویایی فرهنگ و تمدن اسلام و ایران*، تهران، وزارت امور خارجه، مرکز اسناد و خدمات پژوهشی.
- هالیستر، جان نورمن (۱۳۷۳ش)، *تشیع در هند*، ترجمه: آذرمیدخت مشایخ فریدنی، تهران، مرکز نشر دانشگاهی.